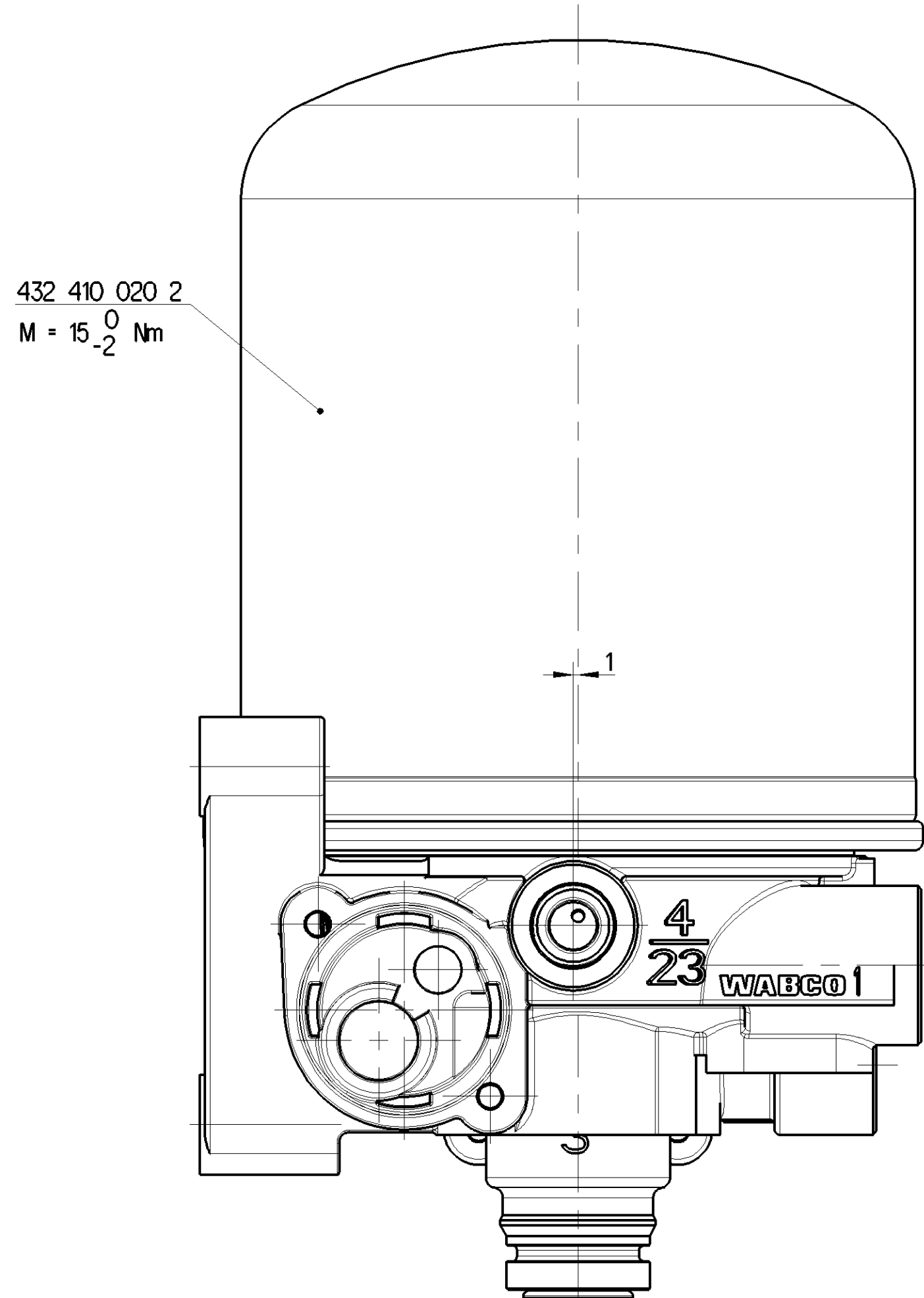
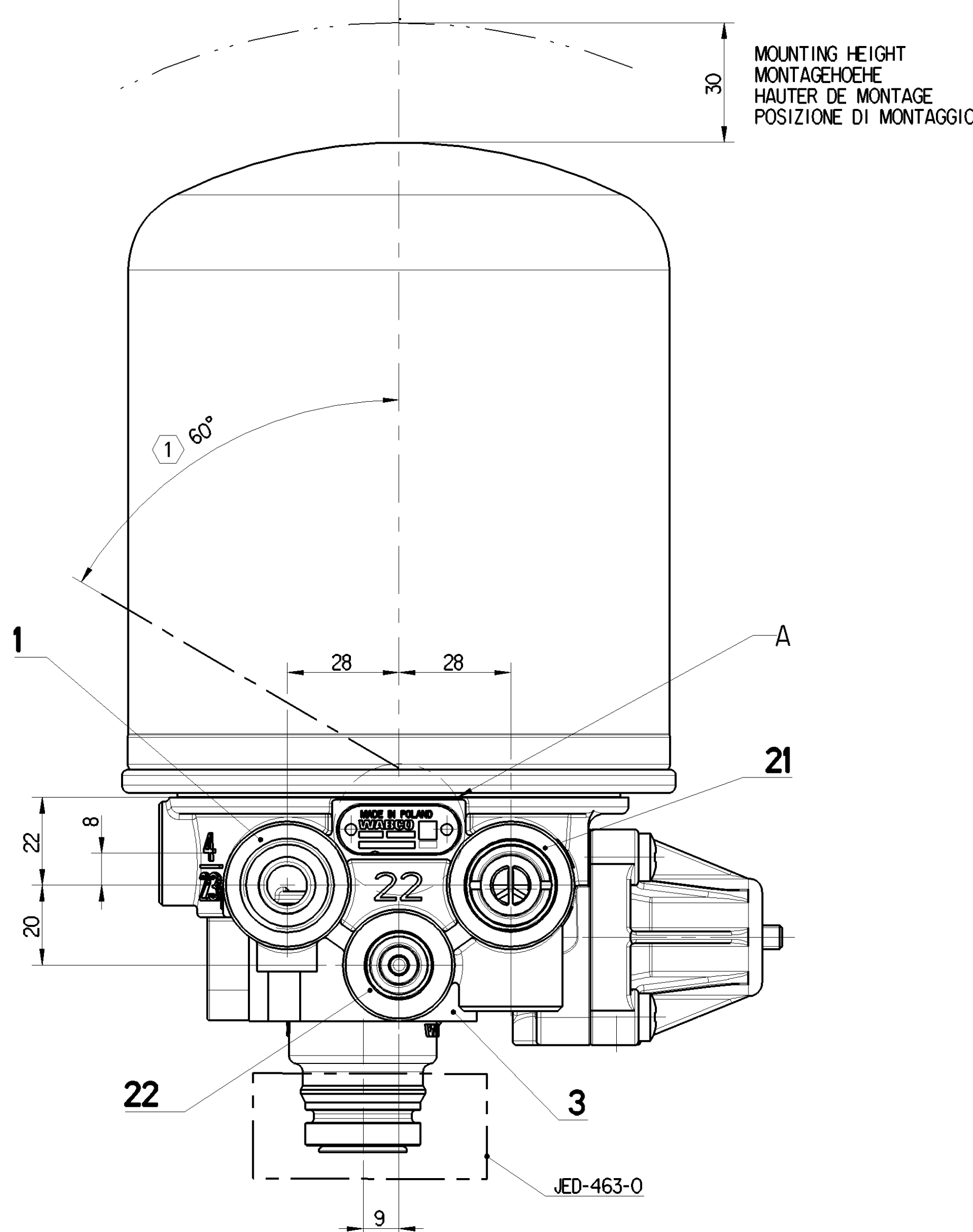
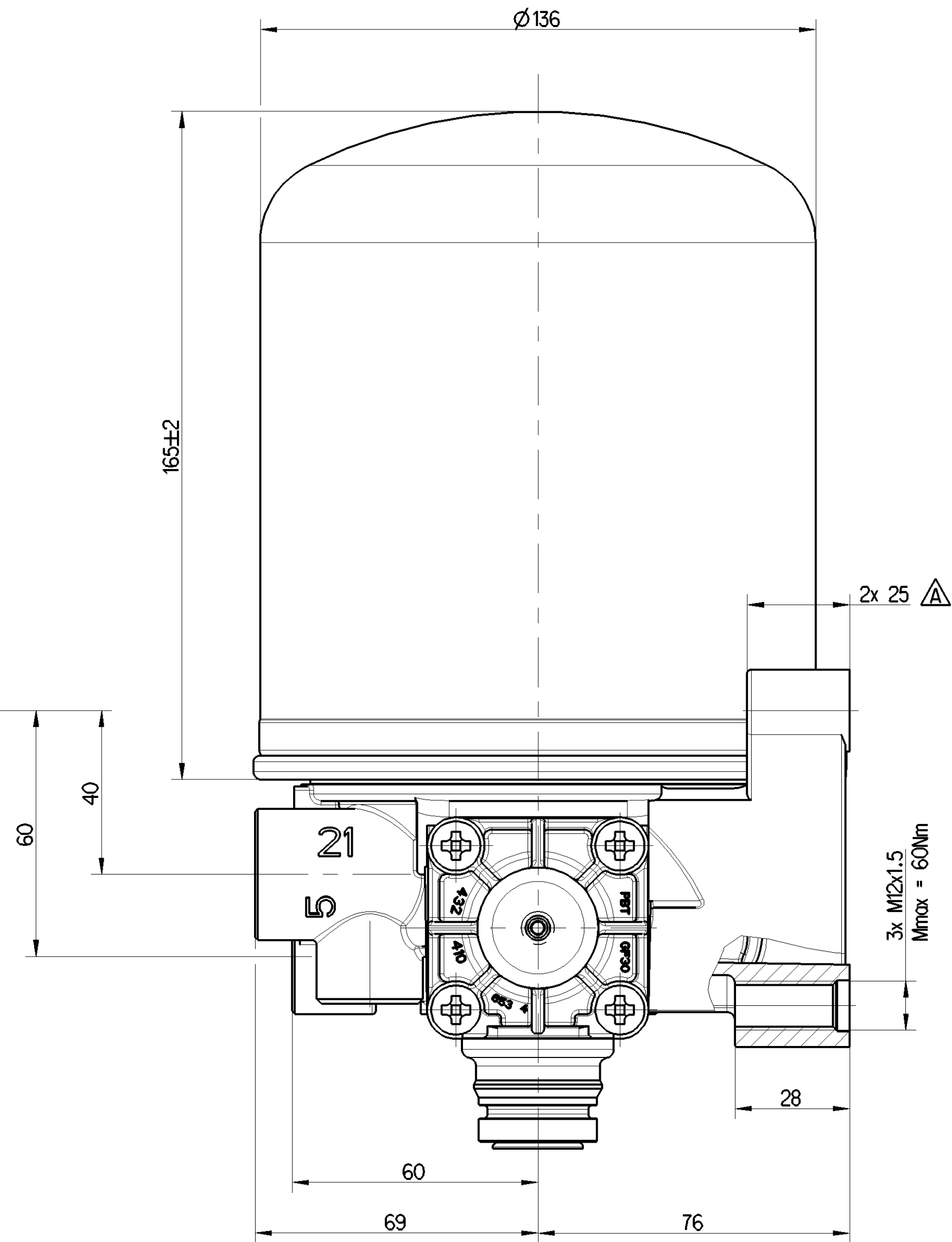
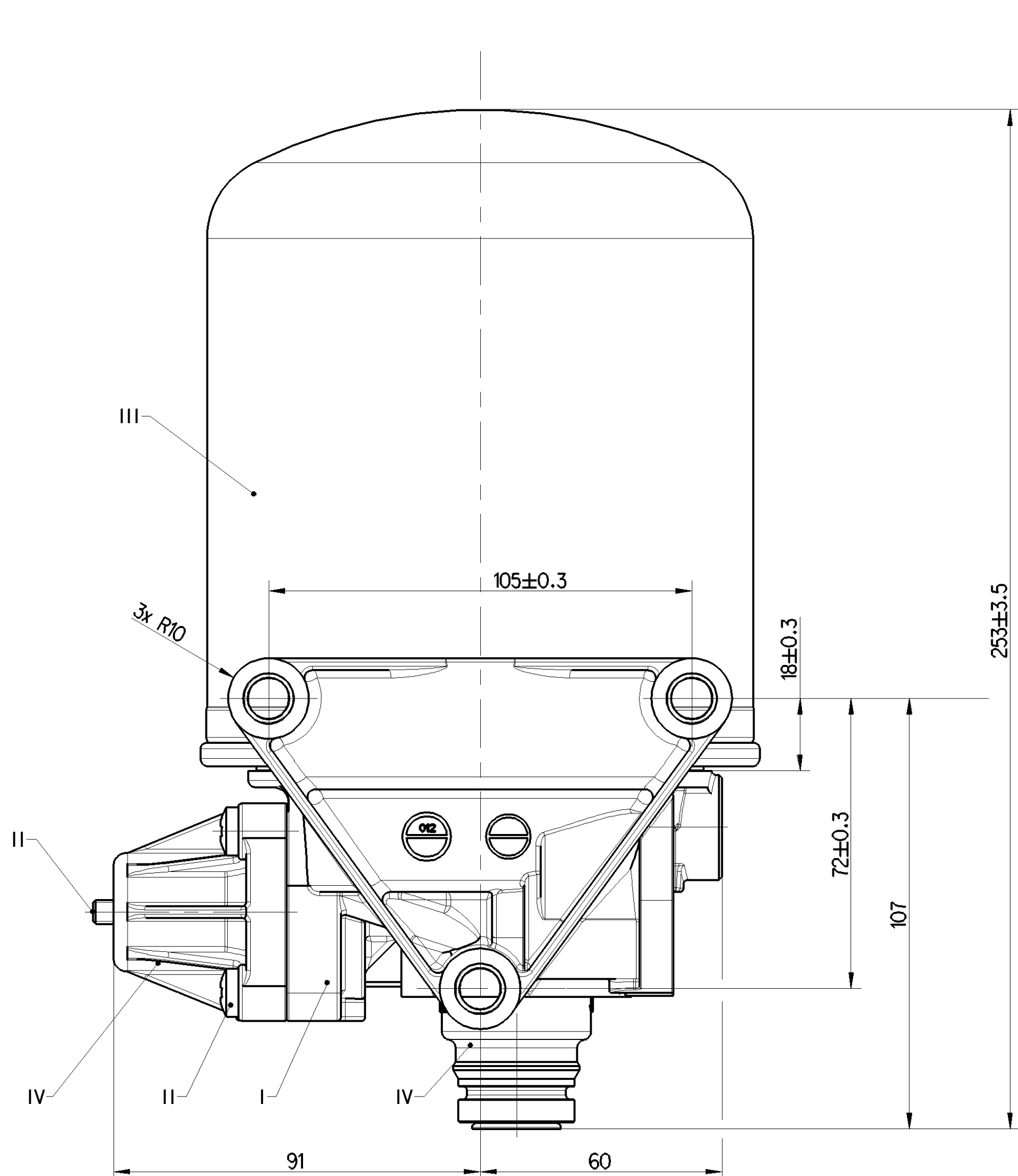


PART CODE	MATERIAL	SURFACE PROTECTION
I	ALUMINIUM ALLOY	CHROMATED
II	STEEL	PASSIVATED
III	STEEL	PAINTED
IV	PLASTIC	NO TREATMENT

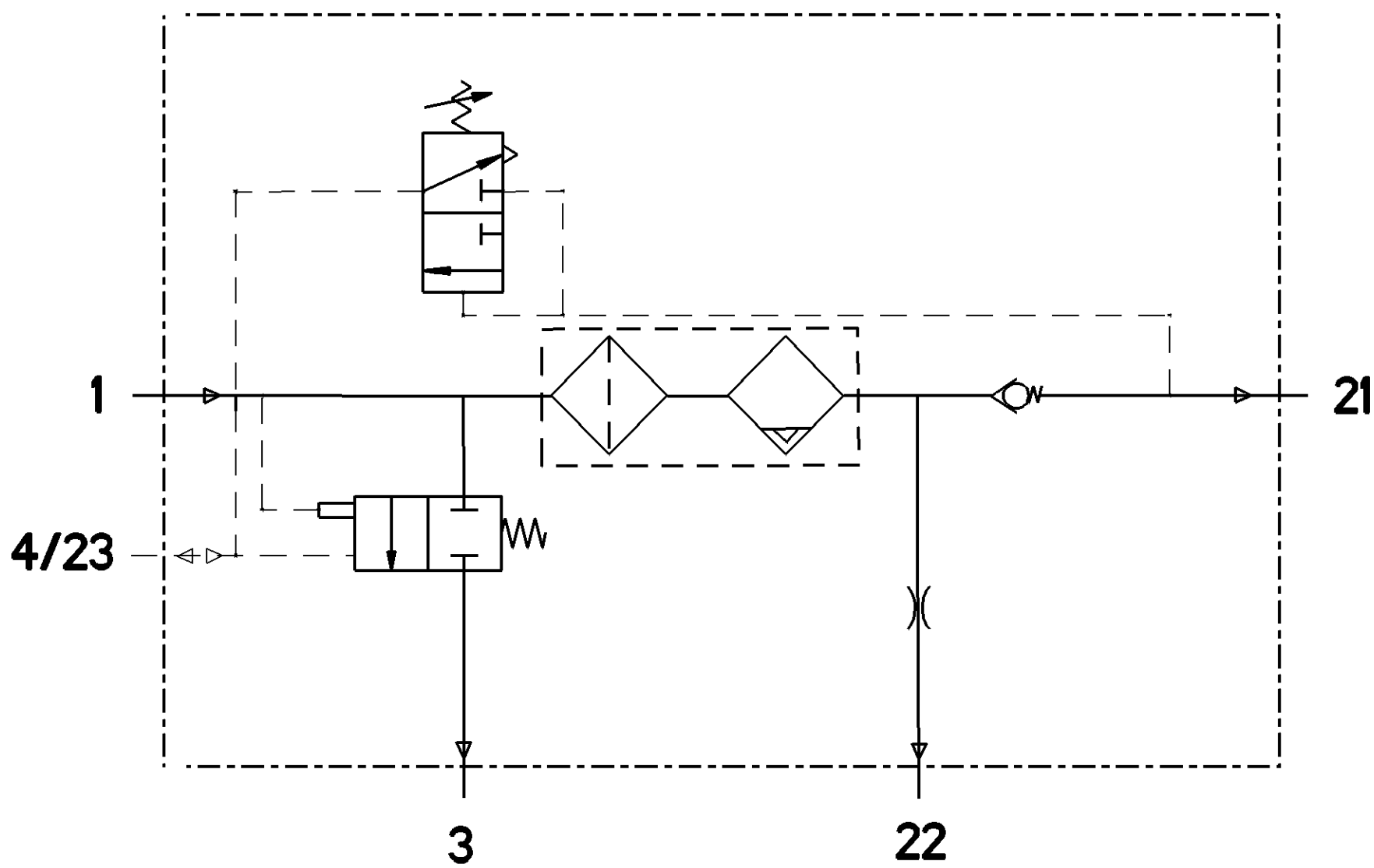
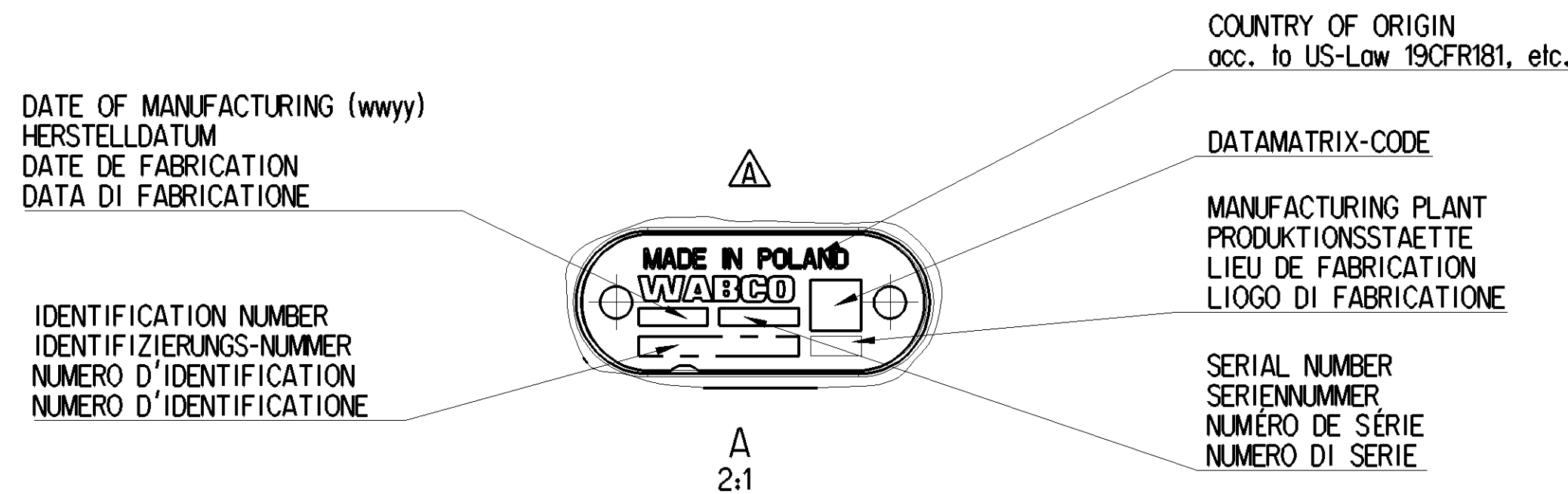
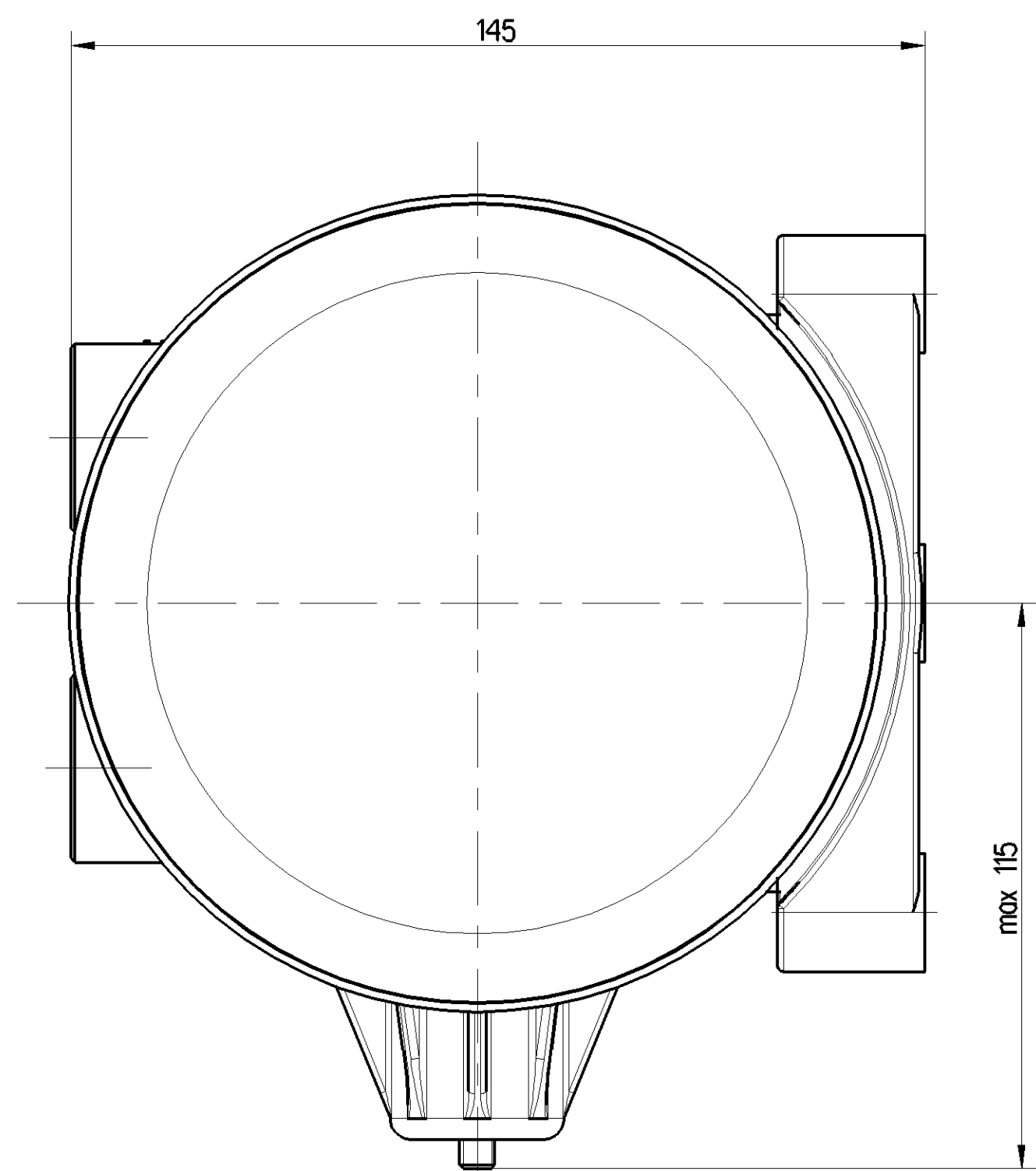


TECHNICAL DATA, TECHNISCHE DATEN, CARACTERISTIQUES TECHNIQUES, CARATTERISTICHE TECNICHE

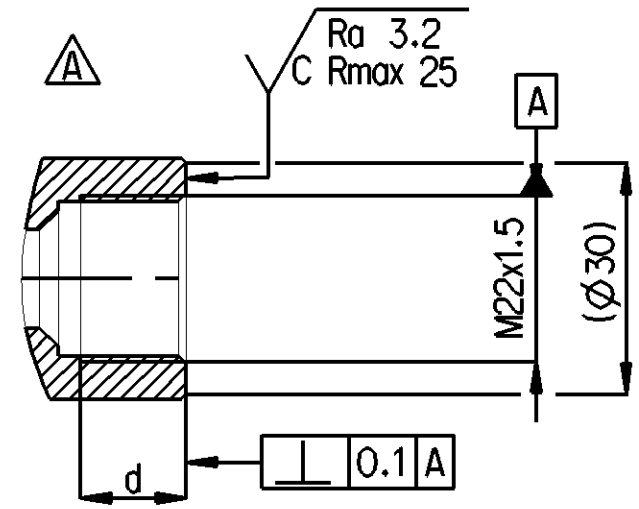
THERMAL RANGE OF CONTINUOUS APPLICATION: TERMISCHER DAUERANWENDUNGSBEREICH: PLAGE DE TEMPERATURE EN UTILISATION CONTINUE: COMPO DI APPLICAZIONE CONTINUA:	-40°C... +65°C
RESISTANCE TO HEAT: WÄRMEBESTAENDIGKEIT: RESISTANCE A LA CHALEUR: RESISTANZA AL CALORE:	+80°C MAX
MEDIUM: COMPRESSED AIR MEDIUM: DRUCKLUFT FLUIDE: AIR COMPRIE FLUIDO: ARIA COMPRESSA	
WORKING PRESSURE: BETRIEBSDRUCK: PRESSION DE SERVICE: PRESSIONE D'ESERCIZIO:	Pe MAX=13 bar
MAX. PERMISSIBLE FREQUENCY MAX. ZULAESSIGE FREQUENZ MAX. ADMISSIBLE FREQUENCE MAX. AMMISSIBILE FREQUENZA	50 Hz
MAX. PERMISSIBLE ACCELERATION MAX. ZULAESSIGE BESCHLEUNIGUNG ACCELERATION MAX. ADMISSIBILE ACCELERAZIONE MAX. AMMESSA	10 g
COMBINED UNLOADER: DRUCKREGLER: REGULATEUR DE PRESSION: GRUPPO DI REGOLAZIONE:	
OUT OUT PRESSURE: ABSCHALTDRUCK: PRESSION D'OUVRETURE: PRESSIONE D'APERTURA:	10.0±0.2 bar
OPERATING RANGE: SCHALTSPANNE: PLAGE DE REGULATION: GAMMA DI REGOLAZIONE:	1.0 ^{+0.5} / ₀ bar
DYNAMIC PRESSURE OF SAFETY VALVE: STAUDRUCK DES SICHERHEITSVENTILES: PRESSION DYNAMIQUE DU SOUPAPE DE SECURITE: PRESSIONE DINAMICA DELLA VALVOLA DI SICUREZZA:	12 ⁺⁴ / ₀ bar (BY $\dot{V}_n=100\text{dm}^3/\text{min.}$)
TORQUES FOR CONNECTIONS: ANZUGSMOMENT FÜR EINSCHRAUBSTUTZEN: COUPLE DE SARRAGE DES RACCORDS: COPPIA DI SERRAGGIO DEI RACCORDI:	M16x1.5: Mmax = 34 Nm M22x1.5: Mmax = 53 Nm

1 INSTALLATION POSITION AS DRAWN
EINBAULAGE WIE GEZEICHNET
POSITION D'INSTALLATION SUIVANT DESSIN
POSIZIONE DI MONTAGGIO COME DISEGNATO

PERMITTED SILENCER:
FREIGELEGEBENER GERÄUSCHDAEMPFER
SILENCIEUX PERMIS
SILENZIATORE AMMESSO



PORT ANSCHLUSS ORIFICE ORIFIZIO	FUNCTION FUNCTION FONCTION FUNZIONE	THREAD GEWINDE FILETTAGE FILETTATURA
1	FROM THE COMPRESSOR VOM KOMPRESSOR PROVENANT DU COMPRESSEUR PROVENIENTE DEL COMPRESSORE	M22x1.5 d=15
21	TO THE RESERVOIRS ZU DEN LUFTBEHAELTERN AUX RESERVOIRS D'AIR AL SERBATOII PER	M22x1.5 JED-388-4
22	TO THE RESERVOIRS FOR REGENERATED AIR ZUM REGENERATIONS-LUFTBEHALTER AUX RESERVOIRS D'AIR REGENERE AL SERBATOII PER L'ARIA RIGENERATA	M16x1.5 JED-388
4/23	CONTROL PORT / TO COMPRESSOR STEUERANSCHLUSS / ZUM KOMPRESSOR ORIFICE DE COMMANDE / AU COMPRESSEUR ORIFIZIO DI COMANDO / A COMPRESSORE	M16x1.5 JED-388
3	EXHAUST FOR COMPRESSED AIR ENTLUEFTUNG FÜR DRUCKLUFT ÉCHAPPEMENT POUR AIR COMPRIE SCARICO PER ARIA COMPRESSA	SILENCER



General Specification ISO 8476, JED-534-1, Size ISO 14405 LP		Copyright 2024		Further Technical Data: Product Specification		Date: 2023-04-03		Signature: Kurzyński		Date of first issue: 2006-01-10	
Doc. Code: 035		Sheet: 1 To: 4		General Tolerances JED-201		2023-04-18		Pablo-Jayczek		AIR DRYER LUFTTROCKNER DESICCATEUR D'AIR ESICCATORE D'ARIA	
Class: 11		± 50 ± 80 ± 180 ± 400 ± 400		Range of nominal dimensions in mm		4.20		1:1		432 410 204 0	
Fine: 40.0		41 41.5 42		Min: 40.0		41 41.5 42		Max: 40.0		41 41.5 42	
Medium: 41		42 43 44		Min: 41		42 43 44		Max: 41		42 43 44	
Coarse: 42		43.5 45 46.5		Min: 42		43.5 45 46.5		Max: 42		43.5 45 46.5	
Tapped Holes acc. JED-152 / JED-588		Tolerance class: Applied (assumed)		A 0		0.050		4 x A		5050	